



#15

ハル×未



1



Clear

S-SORRY FOR
INTERRUPTING
YOU, BUT...

1. **NAME:** _____
 2. **DATE:** _____
 3. **TIME:** _____
 4. **LOCATION:** _____

WE JUST
REMEMBERED SOME
-THINGS WE HAD
TO DO

WE'RE VERY
SORE!

WE WON'T
TALK TO YOU
ANONYMOUS

2. **THE**
REQUIREMENT OF
THE

2000 10 10 10:00 AM

I DON'T DO
ANYTHING IN MY
-HOUSE I JUST
LOOK AT THE TV
-BOOK AND LISTEN
IN CLASS

BUT IT'S NOT
AS IF THOSE THAT
NEGLECT SUCH
"BASICS" CAN
"APPLY" IT ANY
—BARRY

AND THEN, THE
FOLLOWING WEEKEND,
THEY RETURNED

...THEY'RE THE ONES
THAT ASKED ME IN
THE FIRST PLACE.

1999



WHAT A RUDE
BUNCH.

In the few
days following
Minato-kun's
brother's return
abroad,

The days slowly
returned back
to normal.

But I can't
be near you
except as a
"watchdog".

IS IT THAT MUCH OF A
SHOCK THAT YOU WROTE SUCH
A CONDEMNING ATTITUDE, EVEN
SOUNDING AROUND SAYING, "I
CAN DO IT!"--AND YET YOU
ONLY GOT 10TH PLACE?"

AND?

HOW LONG ARE
YOU GOING TO
STAY LIKE THAT?







IN COMPAR-
-ISON,

I FEEL LIKE
I'VE DONE NOTHING
BUT CAUSE YOU
TROUBLE.

AND I KEEP
SHOWING YOU
MY LAME SIDE.
IT SUCKS.

MINETA-KUN...



REGARDLESS OF
THE RESULT, YOU DID
YOUR BEST FOR MY
SAKE, SO I'M HAPPY.



WOULD IT BE A
BITTER IF I SAID I
WANT TO REMAIN
AS YOUR BOYFRIEND
JUST AS WE HAVE
BEEN?

EVEN
THOUGH

I'M LIKE
THIS.



TH-TH-TH-THAT!
TO SAY IT'S
A BOTHER
IS...

WELL,



EVEN IF YOU
SAID IT WAS A
BOTHER, IT'S NOT
LIKE I'D EASILY
BACK DOWN
ANYWAYS.



BECAUSE I
DON'T WANT TO
GIVE UP ON
MY DREAMS

ARE BUT I
GUESS IT'S FINE
IF MINETA-KUN
SAYS SO----







SFX: CRACKLE

KI....

SFX: GUMMOR

學年東學力

1 峯田 清太郎

2 志村 健治

3 山中 誠二

4 小室 よし子

5 櫻川 志子

SFX: ROOM



TO THINK THAT
YOU RESORTED TO
CHEATING.

RIGHT NOW WE'RE
REALLY DISAPPOINTED
IN YOU!

HAH....
EHH?!



OI.

EXPLAIN JUST
WHAT HAPPENED.

OK,
SHIMURA?



I SAID I
DIDN'T CHEAT.

SHIMURA FELL
OFF THE BOARD!

AHH, SOMEHOW
I REALLY WANT
TO EAT A BENTO
RIGHT NOW.

IS THAT FINE WAY
OF SAYING, "SO JUST
FOR ME" TO DON'T START
LOOKING DOWN ON ME
SO MUCH?



JUST WHO
WOULD CHEAT?

LOOK! THIS
IS... MY HIDDEN
GENIUS!

I WOULD NEED
TO BE A REGULAR
OF SUPPLEMENTARY
EXAMS, WHILE HOLDING
THE NEXT GLASSES
-EYES?

學業本學力試

1. 學業本學力試
2. 學業本學力試

THAT'S ENOUGH! I
DON'T WANT TO
SEE YOU GUYS'
FACES ANYMORE!

UGHHHH!

IS IT WRONG
FOR ME TO HAVE
TAKEN 2ND PLACE??

IT CAN'T BE
HELPED. HE STOPPED
ATTENDING AFTER 5TH
GRADE.

CRAP. THAT'S HOW
HE ACTS WHEN HE
DOESN'T TALK TO US
FOR A WEEK.

Look, Anshu.
I'm not sure.

HE'S NOT HEARING
IT. HE JUST NEVER
KNOWS HOW TO
USE HIS HEARD.

HE'S NOT
HIDING IT.

HEY, SO ARE
YOU BASICALLY
SAYING HE'S AN
IDIOT?

BUT EVEN SO,
2ND PLACE...

JUST HOW MUCH
POTENTIAL IS
BARRING HIM??

raising

NO, THAT'S
WRONG.



Ahh. Speaking
of which, it
was like that.

HM?

OH YEAH,
ISHIDA.

© Ishida

ARE YOU
FREE THIS
SUNDAY?

UHHHHH... SURE!
MIGHT CALL ME...

DO YOU
WANNA DO

SOMETHING
FUN?

SO YOU'RE
FREE.



There are
always times
when suddenly,

I don't know
what Mine to-kun is
thinking.

"I don't think
that's enough
for me."



I REALLY DON'T
UNDERSTAND HIM...



I WONDER
IF

I WAS TOO
HASTY YEST-
ERDAY.

"I still can't
do that yet!!"

WELL, WITH THAT
REACTION, I SUP-
POSE I WAS.



THEN, JUST
WHEN WILL---

GOOD WORK.

THOMAS &
TOMICA.

視聴覚室

IT WAS NOTHING—
IT SEEMED PRETTY
FUN—

NOW, NOW,
NOW...

THOMAS, THOMAS,
THOMAS.

JUST WHAT
ARE YOU
DOING—

HEY...

CACKLES...

NOW THEN,
EVERYONE'S ASSEM-
-BLED.

SO, SHALL WE
BEGIN THE
PARTY?

?





SFX: CASKLE

SO,

SINCE YOU'RE
BECAUSE A MEMBER,
YOU'LL HAVE TO
COOPERATE WITH
US ON VARIOUS
MATTERS, OK...

SFX: BOOSH



ding
ding

ON THAT DAY,
MY UNCLE'S COMING TO
VISIT, SO I CAN'T SEE
YOU THEN.

N-

NEXT
SUNDAY?



I'LL BE BUSY
WITH A LOT OF THINGS
SO I WON'T HAVE A
FREE TIME FOR YOU
UNTIL NEXT WEEK.

I CAN'T.

TODAY, TOMORROW,
AND THE DAY AFTER
THAT I'LL HAVE REL-
TIVES OVER TO VISIT.

AW EH
GOD...

Then how
about after
school today

STIFF

TO-TODAY,
RIGHT?



HMM?

SO, SORRY.



IS THAT
BAD?



Shock

MINETA-HARA'S
HOUSE...

HE SEEMS TO HAVE
A LOT OF RELATIVES
OVER, RIGHT...

Hmmm
mmm?

WTF?

LOL

LOL

YOU SAID
NO.

WELL IT WASN'T
THEY WERE
SARCASTIC?

I DON'T
THINK SO

MINETA
-KU-N,
CAN I SPEAK
WITH YOU FOR
A SECOND?

WELL I HAVE
TO GO!

GASP

Ah---Ah---
Ah---Ah---

AH---
AH---

AH!

He refused my
invitations extremely
quickly...

I WAS THINKING
OF ASKING IT UP
TO HIM FOR
REJECTING ME
RECENTLY...

THUD

THUD

WHAT IS
IT?

WHA...















HOW AM I
TALKING TO HER
ABOUT THIS SO
NORMALLY...

SIGH

WHAT A
WASTE!



WOULDN'T A SURPRISE
THAT CAN'T READ THE
THINGS FOR WHEN TO KISS
BE CONSIDERED THOUGHT
-LESS TOO?



--I WONDER
IF

I WASN'T
MISTAKEN.



UM, BUT,

THIS IS JUST
SPEAKING ON
BEHALF OF MY
OWN THOUGHTS,
BUT...

BECAUSE,

IN THE FIRST
PLACE, HE MIGHT
OCCASIONALLY HAVE
COME TO THIS
SCHOOL AFTERNOON

SO I THOUGHT
THAT MAYBE HE
WAS JUST BEING
ATTENTIVE

BECAUSE HIS
BROTHER SAID IT
WAS SUCH A
CONSTRUCTIVE
ADVICE...

YOU'RE ONLY
SAYING THIS
NOW?

LOL, ABOUT
MINETA-KUN
STUDYING
ABROAD.

LIKE, MAYBE
MINETA-KUN
ACTUALLY
WANTED
TO GO.

KEEP HEART AND
YOU TALKING
ABOUT?

"I can't just sit
here and watch my
brother

be satisfied by such
mediocrity"

BUT EVEN
SAYING THAT, I
DON'T KNOW IF IT'S
A GOOD THING OR
NOT TO JUST
STRAIGHT OUT
ASK HIM

BUT, HE ONLY
SHOWS ME A FACE
THAT SAYS, "MY
HEART'S ALREADY
SETTLED ON THEE."



AND THE
KISS TOO...

I STILL
DON'T FEEL I
CAN DO IT
YET.

I CAN'T STOP
FEELING SO
GLUDDY.



Yes, since
that incident,
Renee-Lee won't
even look me in
the eyes?!

Do you know
how great it'd
be if it was
really that
simple?!

THAT'S JUST
APPROXIMATE

WAH

FIRST, YOU
NEED TO SHOW
YOUR EYES TO
DO THAT.



But I keep
feeling like my
feelings just can't
crack up with her
And I'm the one
to blame

I really wanted
to respond to
Renee-Lee's
feelings with my heart

THAT'S SO
APPROXIMATE

Sob

Sob

Sob



THE REASON WHY
HE'S PRETENDING EVERY-
THING'S FINE AND
SETTLED IN FRONT OF
YOU IS BECAUSE HE
DOESN'T WANT TO
BE SHAMED BY YOU.



IF HE WANTS
TO LOOK COOL,
INSTEAD OF COMPLAIN-
ING ABOUT EVERY-
THING...

THEN HE'D WANT
TO SAY THAT HE'LL
SETTLE HIS OWN
PROBLEMS ON HIS
OWN, WOULDN'T HE?



YOU'RE NOT
A BIG SHY
-KUREL.

SHUT UP FROM
THE MOMENT THAT
YOU WANT SHINY
-HISAO

AND IF HE
DOESN'T SAY
ANYTHING...

YOU GUYS ARE
ALWAYS SO
TROUBLESOME.

Oh?

SHUT UP!
I'M SPEAKING
HERE!

WHA, BUT...

YANK



WHAT ARE YOU
TALKING ABOUT--
YOU'RE ABOUT
TO BE 16, AREN'T
YOU?

BUT,

I'M STILL
ONLY 15...



IT'S COMING UP
SOON, ISN'T IT?
YOUR BIRTHDAY.



BA, WHY AM I
TRYING TO EARN
POINTS WITH
HER??

YOU REMEM-
BERED?!

SINCE THE CLASS
HAD A PARTY FOR
YOU IN ELEMENTARY
SCHOOL.

Y-YEAH
I GUESS.

SFX: SLOW



the film
finished



JUST WHEN
THINGS APPROPRIATELY
ARE HIS GIRLFRIEND,

AND HAPPY UP
AND BUILT UP WITH
HER OLD VENTURES,

SO GET KISSED
BY HIM ONCE OR
SOMETHING.

I'm going
to turn 16.



THAT'S RIGHT

MY BIRTHDAY.

SO, WELL,

I GUESS
THAT'S WHY.



HERE I
GO!

THEN,



CHIEF...

WELL BUT, WHAT SHOULD I SAY TO GET HIM TO FORGIVE ME...

YOU HAVEN'T THOUGHT OF THAT?

I don't care!

Shu

SINCE THIS IS STILL PRACTICE FOR PRACTICE!

HEHEHEH...

IS THAT SO WHATEVER, JUST HURRY UP AND GET IT OVER WITH.

SHU

"FORGIVE ME, NYAN."

IF YOU'RE GOING TO APOLOGIZE, HAVEN'T JUST A NORMAL "SORRY" FIRST?

That's no good!

SOBOK JUST ASKED HIM IF HE FORGAVE HIM, RIGHT?

F.....

PERHAPS IF YOU'RE GOING ASK, LET'S SEE YOU DO IT!

It needs to be more...you know? Something that, like, as a fellow boy, if I told you this, you would end up forgiving me.





WE STILL HAVEN'T
SAID ANYTHING
TO SHIMURA.

AAAAH!

THAT'S BAD!

BUT HAVN'T
IT FINET?

CALME-OW, SHIMURA-KUN'S
STILL IN HIS
PERILLIOUS
STAGE.

WELL, I HAVEN'T
SAID ANYTHING TO
HER EITHER SINCE
DEALING WITH THAT
IS TROUBLE-OME.



...pierce

—NOW THAT
I THINK OF IT,

WE REALLY
SHOULD TELL HIM,
JUST IN CASE.

YEAH.

AND IF HE DID
COME, THAT'D BE
INTERESTING IN
ITSELF.

BUT IF HE
REALIZES HOW HE
LEFT HIM OUT, JUST
THINK OF HOW MUCH
MORE TROUBLESOME
IT'LL BE.

SANFORD-KKRN

I'M FINE!
JUST LEAVE
ME ALONE!

I JUST
REMEMBERED SOME
THING I HAVE
TO DO, MOMMY!

DID I SAY
SOMETHING
OFFENSIVE.

WHAT'S WRONG--
WHY DID YOU
SUDDENLY SAY
"I'M GOING
HOME"??



THANK YOU
VERY MUCH!

LM,



I WAS HAPPY
THAT YOU REMEM-
BERED IT

BECAUSE OF YOUR
HELP, SHIMURA-KUN,
SOMEHOW I FEEL
LIKE EVERYTHING'LL
TURN OUT OKAY.

ALSO, MY
BIRTHDAY, TOO



CELEBRATE?

BECAUSE,

ON THE END OF
THE YEAR EXAM
RESULTS, YOU
PLACED 2ND.



It was nothing.
It was just a
coincidence I
remembered.

IN ANYCASE,
PLEASE LET ME
CELEBRATE FOR
YOU AS WELL!



CONGRAT-
-ULATIONS.

I'LL ALSO WORK
HARD SO I WON'T
LOSE TO YOU!

YOU REALLY
WORKED HARD.

THERE'S NO
WAY.

BECAUSE, IT'S
TINY.

IT'S EVEN BIGGER
THAN ME... AND
IT'S TINY...

--NO, NO.

EEEEEE

WELL,
THEN!

TOMORROW, I'LL
PROPERLY COME BACK
BUT I'LL PROBABLY
RECOGNIZE WITH
YOU

stomp
stomp
stomp
stomp

AND SHE'S
HUGE...





--DID I...

KNOW THAT
PERSON?

That's right.
I have to
change more.

So that he
can feel glad
that he's by
my side.

So that he can
feel like he was
glad to have
met me.

I'M
HOME!



NO! THIS IS!!

NOT SOMETHING
THAT MARD-CHAN
AND TAMA-CHAN
REQUESTED OF ME!

...WHAT ARE
YOU DOING,
KOTAROU?

THAT DAY, NINETIA
AND TAMA-CHAN'S
BOYFRIEND AREN'T
GOING TO COME
EITHER!

AH...

THIS ISN'T FOR
ONEE-CHAN'S BIRTHDAY
PARTY OR ANYTHING!
IT'S DEFINITELY NOT!

LET ME
HELP TOO.

PAT
PAT

!

?

sob

IT'S FOR MY
SCHOOL HOME
-WORK-

YEAH, YEAH

MIYU-CHUN
TOLD YOU TO
SAY THAT.

ASHA... I'M
GONNA BE
KILLED...

will soon
become 16
years old.

Miyamoto
Koharu

Brought to you by
summer rain



SAVING

Tsubaki

TRANSLATION

Sheshomustbeattbenamed

TRANSLATION

Tsubaki

TRANSLATION

Tsubaki

TRANSLATION

Tsubaki

TRANSLATION

Tsubaki



Woah...

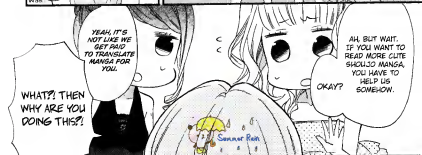
SO MANY
PRETTY
MANGAS!

Wish



THIS IS WHERE
THE SUMMER RAIN
TEAM DOES THEIR
MAGIC.
AND SCANLATE
ALL YOUR
FAVORITE SHOJJO
MANGA!

Welcome to
Summer Rain!



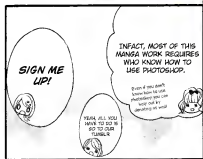
YEAH, IT'S
NOT LIKE WE
GET PAID
TO TRANSLATE
MANGA FOR
YOU.

WHAT?! THEN
WHY ARE YOU
DOING THIS?!



AH, BUT WAIT.
IF YOU WANT TO
READ MORE CUTE
SHOJJO MANGA,
YOU HAVE TO
HELP US
SOMEHOW.

OKAY?



SIGN ME
UP!

INFACIT, MOST OF THIS
MANGA WORK REQUIRES
WHO KNOW HOW TO
USE PHOTOSHOP.

Even if you don't
know how to use
photoshop you can
help out by
scanning it well

YEAH, ALL YOU
HAVE TO DO IS
DO TO OUR
TUMBLR



BUT YOU KNOW,
YOU DON'T HAVE
TO KNOW
JAPANESE TO
HELP US.

I CAN'T
BELIEVE IT!
THEY ACTUALLY
DEDICATE THEIR
TIME TO BRING
MANGA JUST
FOR ME!

I feel so
bad for always
asking them for
faster updates.